



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة البليدة - علم لونسي  
كلية الآداب و اللغات  
مخبر اللغة العربية وآدابها



# الصوتيات

حولية أكاديمية دولية محكمة متخصصة  
تصدر عن مخبر اللغة العربية وآدابها  
جامعة البليدة - الجزائر

العدد الثامن عشر - جانفي 2017  
رقم الإيداع : 762 - 2005  
ISSN: 1112 - 6426

# فهرس العدد الثامن عشر

## الافتتاحية      أبد عمار ساسي

الصفحة	عنوان البحث	الأستاذ
03	جهاز النطق عند علماء العربية المتقدمين وعند المحدثين ابن حني ولبردي - البليد 2	فوزية عبد الله سمير
13	علم الصوت السمعي في بعض كتب العرب المحدثين - البليدة 2	كلثوم حسروف
23	الحرّكاتُ وذر جاثها وظواهِرُ الْكَمَةُ فِي الْغَرَبَةِ؛ مِنْ خِلَالِ عِلْمِ الْأَدَاءِ الْقُرْآنِ - البليدة 2	عبد القادر منداش
39	الدلالة الصوتية في ديوان مأسى وأين الآسي لأبي الحسن علي بن صالح الجزائري 906- 988 مـ	بن نافعة يوسف
53	أثر المشافهة في التعديد اللغوی عند سيبو . الأردن	حسين مصطفى غواصة . محمد صالح محمد الخوالدة
61	موقع الكلمة من الفصاحة والبلاغة وجماليتها داخل التركيبة - البليدة 2	فاطمة الزهراء كمار
74	التفسير والتأويل بين محمد الطاهر بن عاشور و بول ريكور - المدينة	البشير بختي
83	مفهوم الاتساق بين نظرية النظم ولسانيات النصر - البليدة 2	فائزة سيدى موسى
95	مفهوم الجملة في النحو واللسانيات وأهميتها في الدراسة الأسلوبية - دراسة وصفية - البلي 2	إبراهيم فضالة
107	الخطاب القرآني بين العقل الصريح، والعاطفة الصاد - قراءة في إعجاز القرآن العلمي النفس - البليدة 2	عماد بن عامر
116	تداولية أفعال الكلام في الحديث النبوى الشريف - الجزء 2	أ. نعيمة طهراوي
135	نماذج من القواعد التحويلية في شعر بشار بن بر " - البليدة 2	فاطمة الزهراء نايلي
154	خصائص أسلوب الطلب في الشعر التحرري الجزائري - وهران	رضاء حميس
163	أهمية النص الشعري في تعليم اللغة العربية في المرحلة الثانوية مستوى السنة الثالثة ثانوي أمموج - البليد 2	حنان مزهودي
173	قراءة في مضمون الدرس الأدبي مؤلف العمل الفن اللغوي أمموجحا لغولغانغان كايز - البليدة 2	حفيف ملوابي
188	معلقة عنترة قصيدة الاستغفار النفسية - الأردن	محمد محمود العمرو
201	غرية العالم في رواية الشحـا لنجيب محفوظ - الشلـف	زهر حاصل
211	أغراض الشعر الشعبي في متىج - البلي 2	رغيبة عطية
230	معالم فن السيرة الأدبية عند الأمير عبد القاد " دراسة في مذكراته ( السيرة الذاتية ) بالموازنة مع تحفة الزائر في مآثر الأمير عبد القادر وأخبار الجزائر لابنه الأمير محمد - جيجل	عبد العزيز شويطر
250	حب النبي صلى الله عليه وسلم وأثره في الأدب الإسلامي المندى - جامعة سامرا - العراق	خالد ناجي السامرائي
267	النشر الإلكتروني بالوطن العربي في ظل مشروع الذخيرة العربية - الشلـف	سهام موساوي

### العلوم الإنسانية

275	حقيقة صعوبات تعلم الرياضيات عند التلاميذ - البليد 2	شريف شوف
286	الأساس الأيديولوجي والمقاربة العلمية (السوسيولوجي) للعنف - البليد 2	.. سليماء ما في
295	الاختلافات النفسية للمتعذل وأثارها على قدر الاستيعاب - حميس مليانة	فاطمة الزهراء نسيسة .. أمينة غولـم
306	دور الإدارة الإستراتيجية للموارد البشرية في تحقيق التمييز الإداري - البليد 2	أمينة مساك رزق الله سلمى
318	المؤسسة العمومية الاستشفائية في مواجهة التغيرات التنظيمية الإصلاحـات الاستشفـائية ) دراسة ميدانية بالمؤسسة العمومية الاستشفـائية بعين وسـار - الجزء 2	أشواق قاسي الحسيني

### اللغات الأجنبية

334	Les construits et les composés en arabe : une étude comparative- U. Blida 2	Mammeri Mahmoud Fawzi
355	L'enseignement de La Biologie en Français en Contexte Plurilingue : Quelles Langues ? pour quelles Fonctions ? U. Djelfa	Seddiki Zinab
362	Le Terrain : Une Partie Centrale Pour Un Programme Fou (Français Sur Objectif Universitaire) U. Blida 2	Lamia Boukhannouche
369	Pour une approche didactique de la littérature de voyage et du processus d'écriture des écrivains voyageurs en Amérique » U. Tlemcen	Boughazi-Dali Youcef Fatima Zohra

# الصوّتات



حولية أكاديمية دولية محكمة متخصصة  
تصدر عن مخبر اللغة العربية وآدابها  
جامعة البليدة 2 - علي لونيسي



- الرئيس الشرفي: الأستاذ الدكتور أحمد شعلال  
رئيس جامعة البليدة 2 - علي لونيسي

- مدير التحرير : أ. د / عمار ساسي.  
مدير مخبر اللغة العربية وآدابها-الصوّتات العربية الحديثة

- هيئة التحرير : د/ صادق خشاب د/ نورالدين بلز أ/ موسى دريهم  
د/ محمد لعلاق د/ عثمان مسوس

- التنسيق التقني والإخراج : أ/ كمال حساني

-\* الهيئة الاستشارية العلمية:

## اللجنة العلمية الدولية:

- أ.د/ فهد بن مسعد بن محمد الهبيبي - السعودية.
- أ.د/ أحمد نعيمي - الأردن.
- أ.د/ أيمن ميدان - مصر .
- أ.د/ مصطفى بوعناني - المغرب .
- أ.د/ حسن محمد بشير - السودان .
- أ.د/ خلف الخريشة - الأردن .
- أ.د/ الطيب بوقرة - فرنسا .
- أ.د/ عبدالغاني أبوالعزز - المغرب.
- أ.د/ عبدالرازق بن عمر - تونس.
- أ.د/ هادي نهر - الأردن.
- أ.د/ محمد لهلال - المغرب
- أ.د/ فيصل حسين غودارة - فلسطين.
- تركيا.

أ.د/ عمر إسحاق أوغلو

## اللجنة العلمية الوطنية:

- أ.د/ عبد الرحمن الحاج صالح - الجزائر 2.
- أ.د/ عمر لحسن - عنابة.
- أ.د/ محمد العيد رتيمة - الجزائر 2 .
- أ.د/ ناصر الدين بوساين - البليدة 2.
- أ.د/ بو عبدالله لعبيدي - البليدة 2.
- أ.د/ عبد العزيز محي الدين - البليدة 2.
- أ.د/ أحمد عزوز - وهران .
- أ.د/ ناصر الدين خليل - وهران .
- أ.د/ مكي درار - وهران .
- أ.د/ نادية صام - البليدة 2.
- أ.د/ دليلة براكني - البليدة 2.
- أ.د/ جيلالي بن يشو - مستغانم.
- أ.د/ جمال معتوق - البليدة 2.
- أ.د/ عبد القادر سلامي - تمسان.
- أ.د/ محجوب بلمحجوب - البليدة 2.
- أ.د/ يحيى بعيطيش - قسنطينة.
- أ.د/ عبد الحفيظ ملوانى - البليدة 2
- د/ علي حميداتو - البليدة 2
- د/ سيد علي صحراوي - البليدة 2.
- د/ فوزية عبدالله سرير - البليدة 2.
- د/ جويدة عباس - البليدة 2.
- د/ عمر بوقمرة - الشلف

عنوان المراسلة : أ. د. عمار ساسي مدير مخبر اللغة العربية وآدابها-الصوّتات العربية الحديثة.

كلية الآداب و اللغات - جامعة البليدة 2 - علي لونيسي - البليدة 2 - الجزائر

Email Directeur Labo: [Dr.saciamar@yahoo.fr](mailto:Dr.saciamar@yahoo.fr) Email Revue: [labo11phonetique@gmail.com](mailto:labo11phonetique@gmail.com)  
Site Université de Blida 2 et Labo langue Arabe et Littérature : [www.univ-blida2.dz/lal](http://www.univ-blida2.dz/lal)

Fax : 213 25 25 01 04 - 09

Tél Mob : 213 7 72 93 06 59

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# الْأَنْتَاجِيَّة

تجدد المناسبة مرة أخرى كما يتجدد الريح الطلق في فصله بمضمونه المغيم ولباسه الجديد، وبهواه النقي ووجهه الوظيفي البهي، باعثاً في الانفس سرّاً سروراً و مرسلاً إلى القلوب قبسات ونوراً، وخارطاً في العقول سطوراً، وراسماً للأبهار حذائق ذات بهجة، ناطقة بالوحشانية وشاهدة بعظمة المعجزة التي كما حلت على الجمال والجلال والقدرة والعظمة، حلت على البحث والنشر والخلق الجديدين وتلك سنة الله في خلقه يبصر بها من يشاء من عباده وهو العليم الحكيم وكذلك هي سنة الإنسان في الفكر والإبداع، إذ هو يكتب، فهو يطبع، فهو يجد، فهو يتجدد، فهو ينشأ حذائق قلوباً غلباً وتبصر أعيناً عمياً و تفتح آذاناً صماً فكانه يبحثها من جديد ويصنج فيها اللون الجديد، والإبداع نور مجيد.

- أليست الكتابة المبتكرة فكراً جديداً؟
- أليس الإبداع بحثاً جديداً و إهاماً مفيراً؟
- أليس الإنجاز مشرقاً جديداً؟
- وهذا ما تبخره سنة الله في الخلق ، ولن تجد لسنة الله تبديلاً .
- وفي هذا السياق تینج الثمرة الطيبة وتؤتي أكلها . ويحيد قطافها . . . . .

إنها ثمرة جولية المصوّيات المحكمة التي تزامد صورها مع بزوغ قمر البارد و قدوم ربيع الفصل ، بدر الجلال و فصل الجمال .

حيث وفت كما وعدت، دعم اضطراب الأحوال، واحتداها الأحوال، وتنبئ بها المواقف والأقوال، وتحالى الأمواج الهائجة، وبروز نبوب البذاب الماكنة، والأسوأ الصاربة على الخراف البيضاء البريئة في أرض الله تعالى، وهو خير الواردین .

ورغم إزهاق أرواح بخیر حق، وتهجیر أمة بالباطل، وتمیز مدن بالکامل جرما وظلما .  
ورغم هذا الحمّت الرهیب عن الصیع بالامر والجهر بالحق، ورغم تداعی الأئم على قصّحة  
**المستنحفین وقطعة المهزولین**

ورغم الزلزال التي هزت، والأمطار التي أغرت، والثلوج التي أغلقت، والأمواج التي هاجت،  
والأنهار التي فاضت، والرياح التي عصفت، والعواصف التي أفرعت، والنيران التي أحرقت،  
والحوادث التي فجرت، والکوارث التي فتكـت .

تعل جولیة الصویات المحکمة إلـ شاطئها آمنة مطمئنة . وتطلج على قرائـاها بلباس خضر  
من سندس واستبرق، حاملة تباشير فکـ وعروجـون أبحاثـ فيها سمة الجـدة وهـیـة المـعرفـة، وهـیـة  
الـعلم، وناطقـة بصـوت اللـسان ومـعبـرة بـلـسـانـ الصـوتـ، حـاملـةـ كـتابـةـ اللـغـةـ ولـغـةـ الـكتـابـةـ بالـلـوـانـ  
قاعـدـتهاـ الصـوتـ وكمـودـهاـ المـفـرـقةـ ذـرـوةـ سـنـامـهاـ التـرـكـيـبـ بشـقـيـهـ الثـابـتـ وـالـمـتـحـركـ .  
وقدـ جـمـلـ لـنـاـ العـدـدـ الـجـديـدـ هـذـهـ المـرـةـ عـنـاوـينـ ذاتـ قـيمـةـ عـلـمـيـةـ أـفـرـزـهاـ التـجـيـيمـ، وـاحـتوـاـهاـ  
الـصـوتـ، وـالـصـوتـ لـغـةـ، وـالـلـغـةـ أـصـواتـ يـعـبـرـ بـهـاـ كـلـ قـوـمـ عـنـ أـغـرـاضـهـمـ، وـالـأـغـرـاضـ فـنـونـ بـأـصـواتـ،  
وـالـفـنـونـ عـلـمـوـنـ بـنـخـمـاتـ .

أبحاثـ أنـجـزـتهاـ أـقـلـامـ أـكـادـيمـيـةـ عـلـمـيـةـ جـاـهـةـ منـ دـاـخـلـ وـخـارـجـ الـوطـنـ، كـاـنـ لـهـاـ الغـصـلـ فيـ  
صـدـورـ العـدـدـ الثـامـنـ عـشـرـ منـ جـوـلـیـةـ الصـوـیـاتـ المحـکـمـةـ . وـقـدـ جـاءـتـ عـلـىـ نـظـمـ التـرـتـيـبـ حـسـبـ  
فـهـرـسـ الـمـوـضـعـاتـ هـذـهـ العـدـدـ

إـنـ جـوـلـیـةـ الصـوـیـاتـ المحـکـمـةـ وـهـيـ تـقـدـمـ إـلـىـ قـرـائـاـهـاـ هـذـهـ الـلـوـحةـ منـ الـأـصـواتـ مـتـنـاسـقةـ  
الـأـنـخـامـ، فـهـيـ تـشـکـرـ السـائـحـينـ وـالـبـاحـثـينـ الـمـبـعـيـنـ الـذـيـنـ أـسـهـمـواـ بـجـيـدـ أـبـحـاثـهـمـ الـتـيـ أـعـطـتـ  
لـجـوـلـیـةـ الـحـیـاـةـ وـأـمـکـتـ فـیـ عـمـرـهـاـ. لـتـبـقـیـ وـتـرـقـیـ {ـ وـمـدـ أـحـیـاـهـاـ فـکـائـمـاـ أـحـیـ النـاسـ جـمـیـعاـ }ـ .

وبـالـلـهـ التـوـفـيقـ

# LA PHONETIQUE



Revue annuelle spécialisée, éditée par le  
Laboratoire de langue et Littérature arabe  
Université BLIDA 2 - Ali LOUNICI



- Président d'honneur : Professeur Saïd BOUMAIZA  
Recteur de l'Université BLIDA 2 - ALI LOUNICI

- Chef de Rédaction : Professeur Amar SACI  
Directeur du laboratoire de langue et littérature arabes

- Rédacteurs : Dr. Sadek Khechab Dr. Noureddine Balaz  
Dr. Mohamed Lalleug Dr. Othmane Messous  
Me. Moussa Drihem

- Coordinateur technique : Me. Kamel Haceini

## Comité Scientifique :

### Comité Scientifique National :

Prof. Abderahmane Hadj Salah (U. Alger 2)  
Prof. Omar Lahcen (U. Anaba)  
Prof. Retima Mouhamed El Aïd (U. Alger 2)  
Prof. Mahiedine Abdelaziz (U. Blida 2)  
Prof. Ahmed Azzouz (U. Oran)  
Prof. Mekki Derrar (U. Oran)  
Prof. Nadia Sam (U. Blida 2)  
Prof. Brakni Dalila (U. Blida 2)  
Prof. Djamel Matouk (U. Blida 2)  
Prof. Nacreddine Bouhsain (U. Blida 2)  
Prof. Abdelkader Sellami (U. Tlemcen)  
Prof. Mahdjoub Belmahdjoub (U. Blida 2)  
Prof. Yahia Baitiche (U. Constantine)  
Prof. Djilali Benyechou (U. Mostaganem)  
Prof. Abdelhafidh Melouani (U. Blida 2)  
Dr. Ali Hamidatou (U. Blida 2)  
Dr. Kallil Nacer Eddine (U. Oran)  
Dr. Sid Ali Sahraoui (U. Blida 2)  
Dr. Fouzia Serir Abdellah (U. Blida 2)  
Dr. Djaouida Abbas (U. Blida 2)  
Dr. Bouguemra Omar (U. Chlef)

### Comité Scientifique International :

Prof. Fahd ben mesaad ben mohamed Lohaibi (Saudie)  
Prof. Ahmed Nuaimi (Jordanie)  
Prof. Aymen Maidan (Egypt)  
Prof. Mustafa Bouanani (Maroc)  
Prof. Hacen Mohamed Bachir (Soudan)  
Prof. Khalef Koreicha (Jordanie)  
Prof. Taib Bouguerra (France)  
Prof. Abdelghani Abou Elazm (Maroc)  
Prof. Abderrezak Benomar (Tunisie)  
Prof. Hadi Nahar (Jordanie)  
Prof. Mohamed Lehlal (Maroc)  
Prof. Omar Ishak Oughlo (Turquie)  
Prof. Faycel Houssin Ghouadra (Palestine)

## Pour toutes correspondances :

Professeur Amar SACI Directeur labo langue et Littérature arabes

Faculté des Lettres et des langues - Université Blida 2- Ali Louici – Blida - Algérie

Site Email Directeur Labo: [Dr.saciamar@yahoo.fr](mailto:Dr.saciamar@yahoo.fr) Email Revue : [labo11phonetique@gmail.com](mailto:labo11phonetique@gmail.com)  
091 04 - - 0 25 Université de Blida 2 : [www.univ-blida2.dz/lhal](http://www.univ-blida2.dz/lhal) Tél : 213 7 72 93 06 59 Fax : 213 25



**Ministère de l'Enseignement Supérieur  
et de la Recherche Scientifique.**

**Université de Blida 2 – Ali Lounici**

**Faculté des Lettres et des Langues**

**Laboratoire Langue et Littérature Arabe**



# **LA PHONETIQUE**

**Revue Annuelle Spécialisée International Editée par  
Laboratoire Langue et Littérature Arabe Phonétique Arabe  
Contemporaine  
Blida - Algérie**

**N° : 18 - Janvier 2017**

**Dépôt légal : 2762-2005**

**ISSN : 1112 - 6426**